

Városi Önkormányzat Képviselő-testülete
Medgyesegyháza, Kossuth tér 1. Tel: 68/440-000

7/2014.

Jegyzőkönyv

Készült: Medgyesegyháza Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. május 27-én 15:00 órakor kezdődött közmeghallgatással egybekötött nyílt ülésén.

A testületi ülés helye: Bánkút Községi Ház.

Jelen vannak: Ruck Márton polgármester, Forgó Pál alpolgármester, Sütő Mária Márta, Kraller József, Farkas Gyula, Király Gyöngyi képviselők.

Igazoltan távol: Nagy Attila képviselő.

Tanácskozási joggal részt vesz: Dr. Horváthné dr. Barta Edit jegyző, Kruccsai Mariann pénzügyi vezető, Nadabán János Medvíz Kft. ügyvezetője, Horváth László KÉSZ Kft. ügyvezetője, valamint a mellékelt jelenléti ív szerint.

Meghívottak: Dr. Bede Sándor r. alezredes kapitányságvezető, Almási Levente r. alezredes őrsparancsnok.

Jegyzőkönyvvezető: Simonka Jánosné ügyintéző

Ruck Márton polgármester: Köszöntöm a Képviselő-testület tagjait, megállapítom, hogy a Képviselő-testület határozatképes és az ülést megnyitom. Ismertetném a napirendi pontokat. Tájékoztatásul elmondom, hogy további előterjesztés került a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság ülésére, kérem a főnapirendek közé felvenni, a „Kossuth tér 22/a szám alatti üzlethelyiség hasznosítása”. A Temető üzemeltetésével kapcsolatos megállapodás megkötése főnapirend a bizottsági ülésen javasoltak alapján a következő testületi ülésen lesz tárgyalva. Van-e valakinek más javaslata? Más javaslat nem hangzott el, így a napirendi javaslatot szavazásra bocsátom.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi napirendet fogadta el:

NAPIREND:

I. Közmeghallgatás

II. Tájékoztatók

1. A két testületi ülés között eltelt időszak fontosabb eseményeiről

Előadó: Ruck Márton polgármester

2. Tájékoztató Medgyesegyháza közrendjéről, közbiztonságáról

Előadó: Almási Levente r. alezr.

3. Tájékoztató óvodai beiratkozásról

Előadó: Varga Jánosné Varázserdő Óvoda vezetője

III. Beszámolók:

1. A lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Előadó: Dr. Horváthné dr. Barta Edit jegyző

2. A Szociális és Oktatási Bizottság 2014. március-április havi átruházott hatáskörben hozott döntések

Előadó: Farkas Gyula elnök

3. Gyermekvédelmi beszámoló

Előadó: Ruck Márton polgármester

IV. Fő napirendek:

1. Medgyesegyházi Vízmű Nonprofit Kft működésével kapcsolatos döntések meghozatala.

Előadó: Nadabán János ügyvezető

2. Medgyesegyházi KÉSZ Nonprofit Kft. működésével kapcsolatos döntések meghozatala.

Előadó: Horváth László ügyvezető

3. Nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálata

Előadó: Ruck Márton polgármester

4. Méhnyakrák elleni védőoltás biztosítása

Előadó: Mészárosné Hrubák Mária intézményvezető

5. 2014. évi folyószámla-hitelkeret szerződés

Előadó: Ruck Márton polgármester

6. 2014. évi költségvetési rendelet módosítása, pénzmaradvány felhasználás

Előadó: Ruck Márton polgármester

7. Kossuth tér 22/a szám alatti üzlethelyiség hasznosítása

Előadó: Ruck Márton polgármester

V. Bejelentések

I. Közmeghallgatás

Ruck Márton polgármester: Bánkúti lakosokat érintő probléma, az ivóvíz minősége, mellyel folyamatosan küzdünk. Nagyon sok pénzt és energiát fordítunk arra, hogy tudjuk biztosítani azt a minőséget, melyet egyébként a jogszabályok is előírnak számunkra. Az ivóvíz javító program elindult, a program a kivitelezési szakasza lassan elkezdődik, jelenleg a tervek és az engedélyek beszerzése van folyamatban. Ezt követően elkezdődik a kivitelezés. Ezt követően a vízcsapokból is biztosítani fogjuk az egészséges ivóvizet. Átmeneti megoldás a konténeres ivóvíz biztosítása. Ebből a konténerből ingyenesen mindenki a megfelelő mennyiségű ivóvizet vételezheti magának.

További témák szoktak lenni a település közterületeivel kapcsolatos gondok. Lehetőséget adnék azoknak, akik megjelentek, hogy feltegyék kérdéseiket. Ezekre a kérdésekre megpróbálunk válaszolni.

Grószné Zsóri Irén: A vízzel kapcsolatban nem tudom mi a legújabb koncepció, arról volt szó, hogy Aradról hozzák a jó vizet. Hogy lesz megoldva? Amikor itt ez a probléma volt, biztosan többen is látták, hogy feltettem facebookra, hogy milyen víz folyt a csapból. Ezt a híg trágyalevet. A csőben lerakódik a mangán és a vastartalom. Nincs elég fogyasztás, volt sok áramszünet. Nem, hogy pénzt nem kéne fizetnünk, hanem még a vízműnek kellene nekünk fizetni. Ettől a víztől a mosógépek, zuhanyrózsák, wc tartályok tönkremennek. Amikor a konténert idehozták, el lett döntve, hogy nem kell már általános mosatást végezni. Időnként kijöttek, de amióta volt ez a galiba, azóta megint mosatnak rendszeren.

A másik az út kérdése. A polgármester úr mondta, hogy gyűjtjük a betontörmelékét, ez lesz az út alapja. Ez viszont nem betontörmelék, hanem betontörmelék dúsítva mindennemű szeméttel. Rá lettek ugrasztva a közmunkások, akik tessék-lássék kiszedték. Egy dombszerű képződmény van az úton, mivel a szélét feltöltötték szintén szeméttel dúsított földdel. A járdára ráfolyik a sáros lé. Ez nem megoldás, köszönjük szépen ez nem kell. Meg lehetett volna oldani biztos, van még rá most is lehetőség, itt építik a vasutat. Onnan a zúzott követ el lehetne hozni. Milyen műszaki vezető az, aki leborítja alap nélkül ezeket a köveket? Úgy kirúgnám páros lábbal, hogy nem igaz. Ez nem megoldás.

Nádudvari Lajosné: Évek óta van a temető probléma. Fényképet mutatok, derékig ér a gaz, ez már kegyeletsértő ami van. Ez egy köztemető, az önkormányzat feladata, hogy rendet rakjon, erre pénz is van. Ez tavaly is felvetődött, de akkor sem kaptunk választ, ahogyan sok minden másra sem. A temetőnél még szemetes kuka sincs, hányszor jártam bent az önkormányzatnál, igaz, hogy nincs kuka? A szemetest felgyűjtják, gazban járunk, még egy fát sem ültetnek, hogy árnyék legyen. Kint a tűző napon vagyunk, meg az esőben. Pedig a költségvetésben biztosan van erre pénz, mivel ez köztemető. Igaz? Ez az egyik. Én visszatérek a tavalyi dolgokra. Amit tavaly megkérdeztünk tavaly sem kaptunk rá választ. A polgármester azzal kezdte tegnap is, vagy tavaly is a beszámolóját, hogy 8 közmunkás dolgozik Bánkúton. Kérem szépen 4 közmunkás dolgozott Bánkúton, hol van a többi? Hol volt megkérdeztük, választ nem kaptunk. Miért szüntették meg az önkormányzatot. Kaptunk rá egy olyan választ, ami nem fedi a valóságot. Majd az illetékes itt lesz és elmondja. Ugyanakkor elhangzott a polgármester szájából az, hogy a járdalapokat amit felszedtek, ellopták Bánkúton. Tettek feljelentést? Nem tettek feljelentést. Felpakolták a kocsira, önkormányzati kocsira, elvitték, nyilván valakinél ott van. Ezt a közmunkások csinálták. Elvitték, nem ellopták Bánkúton. Egyenlőre ennyi jutott az eszembe, de sok minden más is van még.

Grószné Zsóri Irén: Nem tudom, hogy ki ellenőrzi, hogy a településen mennyire járhatóak a járdák, milyen állapotban vannak. A gasztól, a behajló ágaktól, a bokroktól. Ugyan vegye már valaki a fáradtságot, ne kocsival menjen végig, gyalog. Próbálja ki ezt a széles járdát, ami végig megy az egész Petőfi utcán. Ha személyesen győződnek meg arról, hogy nem lehet közlekedni ezen a széles járdán. Belógnak a bokrok, a fák lelógnak. A gaz akkora, hogy nem lehet elmenni. Ezt valakinek ellenőrizni illene. Nem tudom, hogy kinek a reszortja, nem is érdekel. A mi utcánkba kijött Simonka úr gyújtogatni, meg fényképeztetni magát, lerombolt egy házat, azóta is ott van a törmelék a járdán. Elzárja az utat, mert Ő megteheti. Nagyon tudja bosszantani az embereket, hogy mire kiérnek az állomásra, mindenki csupa csatak. Egy másik probléma, ezzel tegnap szembesültem. Nem önkormányzati dolog, de megkérem, hogy ebben intézkedjen. Jöttem haza Szegedről vonattal, késett a pesti vonat, nyilván későn ért be Kétegyházára. Onnan busz megy Medgyesegyházára, onnan kisbusszal hoznak ide ki bennünket. Már a buszon közölték velünk, hogy nem lesz másik buszunk, tehát nem tudunk továbbmenni. Nincs annyi eszük, hogy megvárják a vonattal jövőket, elment a busz üresen. Egyszerűen a következő buszhoz ami jött addig kellett várni. Ez abszurdum, hogy ki vagyunk téve ennek, hogy kisbuszban nyomorgunk, mert még állva is utaztak benne, és még ráadásul ki is marad. Aztán kiderült, hogy Kétegyházán fogta magát, a vonat előtt eljött egy busz, jóhiszeműleg azt hitte, hogy az az a busz, de akik vonattal jöttek, én meg akik jöttek Bánkútra, azok Medgyesén várakoztak, akiket tovább vitt Bánhegyesre, azok meg ott dekkoltak. Megköszönném, ha ezt elintéznék.

Ruck Márton polgármester: Az eddigi kérdésekre megpróbálok én, illetve kollégáimat megkérem segítsenek a megválaszolásban. Irénke kérdezted, elsőként az ivóvízjavító programot, milyen koncepció van jelen pillanatban. Itt a megyében elég sok önkormányzat feladata ugyan az, mint nekünk. Medgyesegyháza társulás formájában csinálja az ivóvízjavító programot, konkrétan a társulásban Újkígyós és Medgyesegyháza van benne. A megye többi települése egy másik társulási formában működik és a mi társulásunk soha nem is akart aradi vizet. Ez a megyei társulás. Az a döntés született jó pár hónappal ez előtt, hogy nem lesz Romániából víz vétel, van itt bőven víz alattunk, ezt a vizet kell hasznosítani mindenkinek. A megyei társulás is ezt a vizet fogja adott esetben tisztítani, kezelni. Biztosítja azoknak a településeknek, akik a szolgáltatást végzik. Mi eleve úgy indultunk, hogy tisztító művet építünk. Az arzént fogjuk a tisztítással kivenni. Hosszú évek óta tudunk a bánkúti problémáról. Megkérném Nadabán Jánost, hogy tájékoztasson, mi mindent követnek el, hogy valamilyen szinten normalizálják a helyzetet. Felmerült, hogy áramszünetek voltak, én erről nem tudok, ezért adom meg neki a szót.

A Petőfi utcai útalap, mely a Kossuth és a Dózsa utca között készült. Ez még egy nagyon félig kész állapotban lévő út, hiszen még csak a betontörmelék lett letéve, illetve padkázva. Erre megrendeltük az aszfaltot a Békés-megyei Közútkezelő Nonprofit Kft-től. Nem olyan egyszerű a vétel, mert ahhoz, hogy ő eladja az Állami Vagyonkezelőnek ezt engedélyezni kell. Erre az engedélyre várunk. Már aszfalttal fogjuk ellátni ezt az alapot, ami be lesz hengerelve, és onnantól kezdve teljesen jól fog funkcionálni. Azt mondtam tavaly, hogy a gyűjtött betontörmeléket fogjuk felhasználni. Ez is történt. Szerintem jobb útalapot lehet belőle csinálni, mint a kohósalakból. Véleményem szerint teljesen rendben van ez az útalap, de hangsúlyoznám, hogy a közeljövőben, mely hetek kérdése, rájön az aszfalt bele lesz hengerelve.

Kérdésként merült fel a temető állapota. Elég sűrűn kimegyek a bánkúti temetőbe. Úgy gondolom, hogy erőnkhez, tehetségünkhöz mérten mindig próbáljuk rendbe tenni. Ha most is valaki kimegy a temetőbe, - én egy hónappal ez előtt voltam kin és ma - rendben találja. Igen,

vannak olyan pillanatok, amikor nagyobb a fű, de én azt gondolom, hogy összehasonlíthatatlanul jobb állapotban van a bánkúti temető. Meg lehet nézni a medgyesegyházi egyházi tulajdonban lévő temetőket. Borzasztó. Én úgy gondolom, hogy próbálunk mindent megtenni. Sőt, fákat is ültettünk, hiszen a tavalyi évben a kerítést pár méterrel arrébb helyeztük, oldalra fenyőfát ültettünk, illetve a nagykaputól egy széles járdát készítünk, egy olyan járófelületet, ahol még személyautóval is be lehet menni. Azt tervezzük, ha kész a sétáló út, akkor belülről az út mellé utcai bútorok kerülnek, padok és szemetesek. Mellé ültetnénk még lombos fákat is. Azért álltak meg a munkálatok, mert az emberek határozott időre voltak felvéve, most május közepén kezdtek el újra dolgozni. Jánossal egyeztetünk, mert az ő irányítása alatt dolgoznak az emberek, a burkolat hamarosan véglegesen befejeződik, a fák ősszel elültetésre kerülnek.

Jelenlegi információim szerint Bánkúton több mint 10 közmunkást vettünk fel. Összesen 80 közmunkás van, ebből több mint 10 bánkúti. Azt, hogy konkrétan mikor és hol dolgoznak, én most nem tudom megmondani. Itt kint Bánkúton mindig van közmunkás, akit mindig el kell látni feladattal, erről János többet tud mondani.

Nem működik a részönkormányzat 2011-től, mivel Medgyesegyháza és Bánkút egy település, egy város vagyunk. Nem kell az erőforrásainkat megosztani. Bánkúton amik történtek, akár járdaépítés, vagy egyéb dolgok, arányaiban biztos nem rosszabb, mint amit Medgyesegyházán megcsináltunk. Próbálunk odafigyelni arra, hogy itt is történjenek meg azok a dolgok, aminek meg kell történni. A járdalapok hova lettek víve? Ha önkormányzati kocsira lettek felpakolva, akkor azt az önkormányzati telephelyre kellett vinni. Én nem hiszem azt, hogy az önkormányzati dolgozók önkormányzati járművel piacoltak volna járdalapokkal. Ha ilyet tudnak, akkor feljelentést kell tenni, mert ez lopás.

A járdák. Elképzelhető, mert Medgyesén is van ilyen, hogy egy szakasz ott marad és gazos. Van rá ember, akinek ezt ellenőriznie, figyelnie kell. Felhívom a János figyelmét, hogy annak az embernek, akinek ez feladata figyeljen oda jobban.

Akkor most megadnám a szót, hogy azokra a kérdésekre, melyeket nyitva hagytam, a víz, az út, arra egy pár gondolattal reagáljon.

Nadabán János: Irénkének szeretném mondani, hogy magam is láttam a képeket és a vizet is. Tényleg olyan, ami önmagáért beszél. Arról volt szó, hogy áramkimaradás többszörösen visszatérően. A szolgáltatóval kapcsolatban voltunk. Jelezte, hogy megjavította, aztán megint nem volt áram. Tetőzte a problémát az is, hogy nekünk két szivattyúnk van. A harmadik a tartalék. Mindezeknek az áramkimaradás nem tett jót, sorban mentek tönkre. Voltak periódusok, amikor volt a vízzel gond nyomáscsökkenés miatt és elszíneződés miatt. Sok helyen szembesültem vele, hogy a bekötő vezetékek nem lettek kicserélve egykoron. Tehát az utcai nagyon korszerű hálózattól, amin bejut a víz a bojlerbe, az egy több évtizedes szétrohadt acélcső. Konkrét esetet tudok, hogy a villanybojlert amióta meg van, nem takarította ki senki. Ez is feladat. Azt szeretném mondani, hogy a szolgáltatói kötelezettségen kívül van egy fogyasztói kötelezettség. A mosásokat minden hó elején megteszük. A túlméretezett hálózattal nem tudok mit kezdeni. 1500 embernek kellene legalább 100 liter vizet fejenként használni ahhoz, hogy ennek a hálózatnak minden részében megmozduljon a víz. A víz pang, a mangán okozza a gondot. Az ivóvízminőség-javító program keretében, amiről a polgármester úr beszélt, kivonjuk a vízből a mangánt, a nitrátot és az arzént, lesz javulás. Sajnos a fajlagos vízfelhasználás csökken. Ezek nem előnyére válnak az itteni helyzetnek. Abban bízunk, hogy a program végén egy jobb helyzetről fogunk tudni beszámolni.

Ami az útalapot illeti, polgármester úr már elmondta, hogy miről van szó. Csak megerősíteni szeretném, 240 tonna aszfalt ára be van fizetve, mivel feltétel, hogy előre kell fizetni, az

engedélyeket várjuk, hogy el tudjuk hozni. Ez az út még csak egy alap, messze nincs kész, ha a 240 tonna aszfalt rákerül, akkor végre a sehova nem vezető útburkolat, össze lesz kötve egy burkolt úttal.

A gyalogos úrszelvény tisztítása nem csak Bánkúton, hanem Medgyesen is gond. Ebben az ügyben mindenképpen egy tűzoltás szükséges, levagdossuk ami belóg a gyalogos úrszelvénybe, majd egy átfogó lépés kell ősszel, ebben a jegyző asszony segítségét fogom kérni. Medgyesegyházán nagyon sok gyümölcsfa van.

Törmelék a járdán, az utcán. Nem tudom, miről van szó, de ha ez egy magánterület előtt van, akkor a tulajdonos feladata eltakarítani. Meg fogjuk nézni.

A temetővel kapcsolatban polgármester úr nagyon sok mindent elmondott, de én szeretném elmondani, hogy a temetőhöz vezető járdát szerintem európai módon építettük meg, tettünk mellé egy lánckorlátot. Azért tettünk korlátot, hogy azok a kedves emberek, akik fel szoktak hajtani, ne tehessék meg. A temető kerítése szándékosan került kijebb helyezésre, hogy amit már tavaly elkezdtünk, járdalapokból egy széles, jól járható, burkolt felületet tudjunk létrehozni a vasút irányában. Május 15-től vannak újra közmunkásaink, folytatni fogjuk. A ravatalozó mellett és a kerítés közötti részt már tavaly kiburkoltuk, a halottasház előtti padok fa részeit kicseréltük. Kétségtelen, hogy oda jó lenne lombosabb fa, oda ősszel fogunk ültetni fát.

A játszótéri játékok szabványosítása megtörtént. Homokozó felújítás, homokcsere történt, padokat helyeztünk ki. A sétányt megcsináltuk, ugyan tudom, hogy a szórt zúzalék nem jött be, de megtaláltuk a megoldást és járhatóvá fogjuk tenni.

Ruck Márton polgármester: Egy kérdést kihagytam. A vasúti közlekedést. Nem rég voltam menetrendi egyeztetésen, ahol a térség polgármesterei, valamint a MÁV és volán illetékesei voltak jelen. Tájékoztatást adtak arról, és ilyen helyen van lehetőség arra, hogy változtassunk a menetrenden, illetve, ha valami üzemviteli zavar van, akkor arról adnak tájékoztatást. Ott említésre került, hogy Kétegyháza és Mezőhegyes között szakaszosan vágányfelújítás lesz. Vonatpótló autóbuszok lesznek. Köszönöm az észrevételt, én erről a problémáról nem tudtam, mert ezen az értekezleten arról nyugtattak meg minket, hogy ne aggódjunk, mert vonatpótló buszok lesznek, és az utasok ahova el akarnak jutni, a busszal ezt megtehetik. Ezt jelezni fogom a MÁV és a Volán illetékeseinek, hogy ezt hangolják össze. Jelezni fogom tovább.

Ha már szóba került az út és a MÁV. Alpolgármester úr sokat mozgott az elmúlt napokban, hetekben vasúti beruházás környékén. Úgy néz ki, hogy nagyon komoly mennyiségű zúzott kőhöz tudunk hozzájutni, amit itt Bánkúton ledepózunk. A célunk az, hogy az összes követ amit meg tudunk szerezni ennél a beruházásnál, azt letároljuk. Azt az ígéretet tudom tenni, hogy amennyire csak lehet, az utcákba az útalapot elkészítjük. Ez a cél, Pali nagyon sokat dolgozott ezen, Szegeden járt, a műszaki ellenőrrel tárgyalt, mindenkit megmozgatott, hogy hozzájussunk ehhez a kőhöz. Ha ez megtörténik, akkor elkezdjük az utakat csinálni. Útburkolatot egyelőre nem. Csak útalapot és kiékeljük a tetejét, hogy ne mozogjon. Por lesz, de sár nem az utcákban a jövőben. Várjuk az ötleteket, hogy milyen sorrendbe vegyük az utcákat.

A törmelék és az ingatlanok. Ez Medgyesegyházán is probléma. Magáningatlanokról beszélünk. A főutcán is van ilyen ingatlan, azonban az a baj, hogy nem tudunk mit csinálni. Ha beküldenék a gépeket és az embereket, hogy tegyenek rendet, heteken belül bíróságon találnánk magunkat birtokháborításért.

Grószné Zsóri Irén: Nagyon furcsa dolog ez, hogy egyik napról a másikra tulajdonost váltott az ingatlan. Volt ez a katasztrófavédelmisként akármilyen gyakorlata, égettek, romboltak mindent. Azóta is oda van bejelentve a nem létező házba, akik ott laktak ketten is. Akkor

szembesültem vele, mert én voltam a választási bizottságban, és még mindig oda van bejelentve. Valószínűleg úgy kaphatott fa segélyt is, mert oda van egyedülállóként bejelentkezve. Elképedek, hogy egy portára vittek három adag fát is. Aki vitte annak nem tűnt fel, hogy már a harmadikat viszi ugyan oda. Ebből vannak problémák, nem ártana utána nézni, hogy kik vannak oda bejelentve, vagy kinek a tulajdona. Ez olyan hirtelen történt, hogy fogalmunk sincs. A másik téma. Senki nem említett pár szót, hogy hogyan került szemét bele, meg hogy lehet kideríteni, olyan zúzott kövek, ugye környezetvédő a vízügyes főnök, ami nyilvánvaló, hogy tudja ez törvénytörő, mert ami ennyire szennyezett, azt nem lehet kiteríteni. A törmelék már lehet engedéllyel, de a szemetet nem. A zúzott kőnek, remélem kiássák az útalapot, nem pedig így ráborítják és végigtrancsírozzák az egész falut. Például ez úgy történt, hogy szóltak az illetőknek, hogy már itt rakodták a törmelék, hogy ugyan ne jöjjenek már a mi utcánkba, ami földes és meg fogunk fulladni és húsvét előtt már letakarítottuk az ablakot és mosnánk mindent. Azt mondták, hogy igaz, hogy ott van 10 méterre, ahova le kell rakni, de ők körbejárják az egész falut, mert arról billent. Könyörgöm, aki nem tud tolatni, annak nem kéne volánt adni a kezébe. A másik az, hogy ott volt az aszfaltos út, hát nehogy már arra menjen, azt mondták neki, hogy zavarja őket a zaj. Hát engem meg zavar, hogy nyakig poros vagyok, vastagon van minden. Emberség is van, meg hozzáállás is van, azért jó lenne, ha figyelnének ilyesmire. Az utazással kapcsolatban meg köszönöm a hozzáállást.

Még valamit említenék. Igaz, mondta a Nadabán úr, hogy mosatnak, de ez a konténer felállítását és a nagy szennyvíz folyás között nem úgy történt, ezt mindenki tudja igazolni aki itt lakik a faluban. Akkor igen is nagyon meg volt ritkítva és nagyon meggondolták, hogy hol engedik ki egy kicsit a vizet. Aztán rájöttek, hogy ez nem jó megoldás, ennek mi isszuk a levét. A másik, hogy ezzel a takarítással, azzal mindenki tisztában van, hogy takarítani kell, csak nem mindegy, aki látta azt a fotót meggyőződhetett róla, hogy nem mindegy, hogy miből rakódik az le. Attól dugul el az összes berendezés azért megy tönkre. A csaptelepektől kezdve minden. Folyatjuk folyamatosan, köbmétereket engedünk ki, hogy meg tudjunk mosakodni és ezt mi fizetjük ki, ebből kárunk származik. Legalább annyit megtehetnének, hogy csökkentsék a vízdíjat. Mert mi sokkal több vizet kiengedünk, mint más normális. Mert ez az igazság, mert ha azt akarjuk, hogy tisztább víz jöjjön, szemcsés is, de a látvány ne legyen már olyan, hogy mint mondom a híg trágyalé szintjén működik.

Ruck Márton polgármester: A gépek, hogy merre járnak egy útépités kapcsán. Biztos, hogy nagyon kellemetlen, amikor nagy gépek jönnek-mennek és porolnak. Biztos, hogy kényelmetlenséggel fog járni, gépek úgy nem tudnak járni, hogy annak ne legyen zaj, vagy por hatása. Sajnos ez ezzel jár, de úgy gondolom, ha ennyi áldozatot hozunk és járható útjaink lesznek, kibírjuk. Talán a jövőre nézve picikét jobb lesz.

A vízdíjat nem mi határozzuk meg, hanem az Energiahivatal. Sokáig a képviselő-testületnek volt a joga meghatározni a víz-, a szennyvíz-, és a szippantás díjakat. 2012-ben ezt a jogot elvették. Nincs lehetőségünk vízdíjat csökkentenünk. Tudomásul kell venni, hogy hatósági díjak vannak, ennyi a vízdíj.

Forgó Pál alpolgármester: Sajnálom, hogy nem jöttek el többen. Pont elhangzott az előbb egy olyan kérdés, hogy hol vannak a közmunkások Bánkúton, hogy itt nincsenek foglalkoztatva. Én úgy gondolom, hogy akkor nem megfelelően vagytok tájékozódva erről, mert például ma 4 óra előtt ha kimegyünk egy kicsit itt a sarkon a templom körül. Itt találunk mindjárt öt hölgyet, akik nagyon szépen rendbe teszik a templom környékét és az emlékhelynek a dolgait. Tehát itt mindjárt van 5, lejjebb még kettő. Ez már mindjárt 7 fő. Én már tegnap és tegnap előtt is beszélgettem velük. Közmeghallgatás van, ha van probléma,

akkor nyugodtan mondják el. Meghívtam őket a mai testületi ülésre, hogy nyugodtan jöjjenek el. A három férfi a temetőben dolgozik. Ma délelőtt hoztak nekik sódert és cementet, mert betont készítenek. Ezen a területen megtalálhatók. Végigjártam a települést, nem csak kocsival. Összességében tetszik Bánkút. Kezelve vannak az utcák, a fű le van vágva. Vannak igaz problémás helyek. Vannak gyümölcsfák, amik azért lógnak be, mert van rajta termés. Úgy gondolom, a szomszédnak is lehet szólni, hogy vágja le. Szerintem nem minden esetben egy képviselőre, vagy egy műszaki emberre tartozik, hogy kijöjjön és végigjárja. A temetőt is végigjártam, a bánkúti temető nagyon szép. A sírok rendje is megfelelő. Az állomás környéke az most persze csúnya, de megy a vasút építkezés. Azt szeretnénk, hogy a bánkúti lakosok véleménye alapján készüljön az út, hogy melyik legyen.

Én úgy gondolom, hogy családiasabban, egymást megtisztelve beszéljünk. Felveszik ezt a testületi ülést, és kétszer le lesz vetítve Medgyesegyházán. János nem említette meg, de az útépitésnek ő volt a műszaki ellenőre. Milyen kifejezést tetszett használni vele szemben? Hogy hozzá nem értő. Ő egy műszaki, egy mérnök ember. Azt az anyagot én láttam, építési törmelék. Az, hogy egy-két helyen esik bele valami, előfordul. Építési törmelék, de út alapnak ez való. Én úgy gondolom, hogy a szakmai részét bízzuk a szakemberekre. Jól nézne ki, ha az út lenne a legmélyebb ponton és a járdáról folyna össze a víz az útra.

Grószné Zsóri Irén: Én nem a Nadabán Jánosra gondoltam, hogy két lábbal ki kell rúgni, hanem a műszaki vezetőre. Mert nem az ő dolga, és ha egy műszaki vezető ennyire nem ért hozzá. Az útalapot ki kell vájni és azt kell megtölteni, ugyanis én ezt végeztem. Akkor dobja vissza a diplomáját. A másik, hogy ugyan ez az ember átvette a parknál is azt amit Nadabán úr is elismert. Azt gyalogoltatnám ott reggeltől estig, aki ezt jóváhagyta. Izomláza lesz az embernek ha egyszer végigmegy rajta, mert bokáig elsüllyed a kavicsban. Nem ok nélkül mondtam ezt a dolgot. Azt ne állítsa nekem senki, hogy az útlapnak töltött törmelékben nem volt szemét. Ezt nem kell megmagyarázni, mert mindenki látta. Lehet, már nem látszik, mert rá lett terítve föld is. Készültek fotók, hogy mik voltak benne. Azért kértem, ha már csinálják, akkor lehetőleg úgy csinálják, hogy egy útalapot egyenesbe hoznak, és nem csak zutty bele az egészet. Soha a büdös életben nem lesz használható út, semmi értelme.

Ha már felmerült hol a legfontosabb a zúzott kő, ha erre sor kerül. Úgy gondolom, hogy a folytatása a Dózsa utcának, végig ki a Petőfi utca. Ott mindig vastagon van a sár, nem bírnak bemenni. Ott szintén a Rózsa utcai szakasz, azt ki kéne egyengetni, mert akkora kátyúk vannak, hogy nem lehet közlekedni. Valamint itt a Baross utcán végig, valamint itt a betonúttól egészen a sarokig. Ezek a legrosszabbak. A szemetet nem viszik el, nem tud bemenni kocsi.

Ruck Márton polgármester: Én is azt gondolom, hogy műszaki kérdések felett most ne nyissunk vitát. A testületi ülés, közmeghallgatás nem biztos, hogy alkalmas műszaki kérdések megvitatására. Itt a javaslat, hogy a Petőfi utcának a két végét rendbe kellene tenni, a Baross utcának ezt a részét. Szerintem ennek nincs akadálya, ezt előtérbe tudjuk helyezni. Amennyiben tényleg meg lesznek a kövek, akkor itt is elkészítjük az útalapot, hogy járhatóak legyenek. Szemetes autó, mentőautó meg egyáltalán a lakosok személyautóval könnyebben tudjanak közlekedni.

Nádudvari Lajosné: Én először is én azt kérdeztem, hogy tavaly azzal tetszett kezdeni a beszédet, hogy 8 közmunkás van. Én erre kérdeztem, nem arra, hogy most hányan vannak. Azt mondta, hogy 8 van. Én négyet látok, a többi hol van? Nem kaptam rá választ. Akkor sem, mert csak 4 közmunkás volt Bánkúton. És Pali hiába magyarázza azt, hogy itt vannak és ezt csinálják, így csinálják. Nem, ezt most csinálják, mert testületi ülés van. Ilyenkor talán a

képviselők kijönnek, mert egyébként nem is ismerik Bánkúton a képviselőket, mert nem járnak Bánkúton. Ez az egyik. A másik a temető. Elment a Tibi, ő kaszálta le a temetőt, hogy ki tudjunk menni. Itt a fénykép, megmutatom. Megmutatom, hogy a járda hogy van benőve. Hogy nem tudunk közlekedni. Ervin megmondja, mert mi mindennap jártunk ki a temetőbe. Szemeteskuka nincs, évek óta hányszor voltam bent az önkormányzatnál, hogy nincs kuka. Miért mondd azt, hogy Medgyesen is így van. Ez nem érdekel. Ez kegyeletsértő, hogy eddig érő gazban tartjuk a temetést. Ez így van, most vágják le két nappal ez előtt.

Forgó Pál alpolgármester: Ez nem igaz.

Nádudvari Lajosné: Miért mondd, hogy nem? Meg kell nézni, oda kell menni. Mi itt lakunk és mi mondjuk. Ne Te mondd.

Forgó Pál alpolgármester: Elnézést, de ott találkoztam Veled meg Ervinnel egy hónappal ez előtt, az út szélén az építendő út és a park sarkán. Akkor mentetek Ervinnel az állomásra.

Nádudvari Lajosné: Van fényképem, megmutatom dátum szerint, eddig érő gazban jártunk.

Ruck Márton polgármester: Arra kérném, hogy ha van még további kérdése. A temetőt megértettük úgy gondolom.

Nádudvari Lajosné: Van még további kérdés, de ez nem így van. Azért nem jönnek el az emberek, mert hiába jövünk, hiába mondjuk el, úgy is az van, amit ők akarnak.

Ruck Márton polgármester: Kik?

Nádudvari Lajosné: És nem történik semmi. Hiába mondjuk el a panaszunkat. Ezért nem jöttek el az emberek, és nem jönnek el. Mert hiába. Hány bejelentés történt, arra is még válasz sincs, hogy ténylegesen megoldották volna a dolgokat.

Ruck Márton polgármester: Köszönöm szépen, ez egy vélemény, további kérdés van-e?

Nádudvari Lajosné: Ez nem egy vélemény, az emberek azért nincsenek itt. Az úttal kapcsolatban a polgármester úr azt mondta a Seres Pista bácsinak, amikor mondta az utat, azt az ominózust, ami 100 000 Ft-ba került az embereknek. Most már nem lehet itt garanciális javítást, miért nem szóltak hamarabb. Folyamatosan szólva volt. 2011-ben. Az újságból kivágott cikk, hogy a bánkúti út ügye, hogy teszünk ellene, megcsináljuk, hogy jó legyen. Igaz? Én ezt papíron fogom megmutatni.

Ruck Márton polgármester: További kérdés?

Nádudvari Lajosné: A másik dolog az, hogy a vasúti törmeléket, vagyis ezt a követ két évvel ez előtt ingyen lehetett volna elhozni, tavaly elvitték a magán emberek. Azok el tudták vinni, akkor is szóltunk, hogy itt van, csináljuk meg az utat. Nem lehet! Elvitték a magán emberek, széthordták. Itt volt pedig, elvitték, azt mondta a Forgó úr, hogy nem lehet, mert majd törmelék lesz. Köszönjük szépen, ide hozták a törmeléket, azt meg elvitték. A magán emberek. És akkor a járdalapok, amiket itt elloptak Bánkúton? Arra sem kaptuk meg a választ. Meg tetszett tenni a feljelentést? Mert tavaly azt mondták, hogy a bánkútiak ellopták.

Ruck Márton polgármester: Rendben van, további kérdés van e?

Nádudvari Lajosné: Nem kapunk választ, köszönöm szépen, tavaly is hiába jöttünk el. Választ nem kapunk. Köszönöm szépen.

Ruck Márton polgármester: Köszönöm szépen, hogy fel tetszett tenni a kérdéseket, csak meg akartam várni, míg befejezi. Nagyon nehéz úgy kommunikálni, hogy egymás szavába vágunk. Amit feltett kérdéseket, hogy reagáljak. Nem tudom megmondani azt senkinek pontosan, hogy a közmunkások közül pillanatnyilag ki, hol, merre dolgozik. Képtelen vagyok rá. Jelenleg is közel 100 közmunkás dolgozik Medgyesegyházán és Bánkúton. Erre megvannak a munkahelyi vezetők, akik irányítják a munkát. Tudom, tisztában vagyok vele, hogy adott esetben, - de nem szabad általánosítani- nem mindig pont azon a területen tartózkodik valaki, ahova a munkairányító megkövetelné. A temetőt meg úgy gondolom, hogy kiveséztük már. Most is megerősítem azt, hogy igenis odafigyelünk erre a temetőre. Lehet, hogy van egy-két dolog amit rosszul csinálunk, vagy nem csinálunk időben, azonban próbáljuk lehetőségeinkhez képest úgy csinálni, hogy a legjobb legyen.

A Dózsa utcai út. Akkoriban elkészült az út, erre született egy szerződés, rögzítve voltak a garanciás feltételek. Tavaly ősszel megtörténtek a javítások, a kátyúzás. A zúzott köről valóban a tavalyi évben lemaradtunk, idén még a munkálatok megkezdésekor szóltunk, hogy igényt tartunk az összes kőre. Most ingyen fogunk hozzájutni, nem kell fizetni érte.

Azt nem tudjuk megtenni, hogy felére csökkentjük a vízdíjat. Üzemeltetünk egy rendszert, nem adhatjuk ingyen a vizet. Ez képtelenség, gazdaságilag nem fenntartható.

Vargáné Bognár Ilona: Az idősök nem tudják elvinni a konténerből a vizet. Azon nem gondolkoztak, hogy anyagilag, erkölcsileg milyen kárpótlást adnának nekünk. Szégyen, hogy pocsolóban fürdünk. A gyerekeim hazajönnek napszámából és nem tudnak fürdeni. Tönkre megy a mosógémem, mert úgy hagyom, amikor elmegyek dolgozni. Aztán nincs nyomás, erőlködik a gémem. Nem tudom, hogy meddig lehet még ragozni, meddig lehet az emberek pénztárcájával játszani. Rendben van, nem tudnak változtatni, de hosszú-hosszú évek óta ilyen nincs. A semmi pénzből kifizetjük a vízdíjat, és este nem tudunk megfürödni. Én nem cirkuszt akarok, de elegendem van az ígéretésekből.

Ruck Márton polgármester: Picikét későn tetszett jönni, és lemaradt. Én sem szeretnék felelőtlen ígéreteket tenni, de elmondtuk azt, hogy az úgynevezett ivóvízjavító-programnak pont az a célja, hogy Bánkúton egészséges ivóvíz legyen. Ez most ott tart, hogy megkötött szerződéseink vannak, az idei évben elkezdődik a konkrét kivitelezés. Medgyesegyháza és Bánkút vonatkozásában ez a beruházás több mint 300 millió Ft. Csak Bánkút vonatkozásában 100 millió Ft-ot fogunk költeni a vízminőség javítására. Sajnos hosszú évek előkészítése volt, hogy egyáltalán idáig el tudtunk jutni. Nem volt egyszerű, nagyon sok csatát meg kellett vívni ezért, és tessék elhinni nekem, hogy átérezzük azt, hogy ezzel a vízzel óriási probléma van. Én személy szerint ebben az ügyben nem tudom elmondani, hogy az elmúlt három és fél évben hányszor jártam meg Budapestet, hány minisztériumnál, közreműködő szervezetnél. Minden testületi ülés elején beszámolok az előző testületi ülés óta eltelt időszak fontosabb eseményeiről. Szerintem, ha az elmúlt négy év beszámolóit elővennénk, több tucat ilyen beszámolóban említtem meg az ivóvizet. Biztos, hogy az előző évtizedekben volt olyan ígéret, ami nem teljesült. Ha el is hangzott ígéret, akkor nem volt alapja, mivel ahogy az imént elmondtam, 100 millió Ft a probléma orvoslása. Medgyesegyháza önkormányzatának nem volt pénze, hogy egy ilyen szintű beruházást meg tudjon csinálni. Bízom benne, hogy ezzel a beruházással a problémákat meg tudjuk oldani. Csak a közbeszerzési eljárás, az az eljárás,

ahol kiválasztottuk a kivitelezőt, egy évig tartott. Nem tudom átütni azokat a bürokratikus rendszereket, melyeket megkövetelnek tőlünk. 2015. március 15-ig a beruházásnak el kell készülni.

Vargáné Bognár Ilona: Az akkut problémákra mi az ígéret? Nekem jelenleg van problémám. Lehet én már ezt meg sem érem. Megértem amit elmondott, nem egyszerű biztosan.

Ruck Márton polgármester: Jövő márciusig elkészül a beruházás. A kivitelezőt kötik a határidők. Amennyiben nem készíti el a beruházást, nagyon komoly kötbérrel tudjuk sújtani a kivitelezőt. Jelenleg úgy kezeljük a problémákat, sűrítették a rendszer mosatást, minden hónap első felében azzal kezdenek. A legjobb szándékkal sem tudunk pillanatnyilag ennél többet tenni. Az egészséges ivóvíz itt van a település központjában. Igaz, el kell jönni érte. Nagyon komoly költségei vannak egy ilyen ivóvíz konténernek. Az éves működési költsége 2,5 millió Ft.

Forgó Pál alpolgármester: Felajánlom, hogy Önt megkeresem és megpróbáljuk helyszínen megnézni az Ön problémáját.

16:27 Közmeghallgatás vége. A polgármester úr 5 perc szünetet rendel el.

II. Tájékoztatók

1. A két testületi ülés között eltelt időszak fontosabb eseményeiről

Ruck Márton polgármester: A pénzügyi bizottság tárgyalta a tájékoztatót, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A bizottság álláspontja, hogy kéri a polgármester urat, hogy néhány pontot részletesebben ismertessen.

Ruck Márton polgármester: Május 8-án Békéscsabán egyeztetést tartottunk A TOP-pal kapcsolatban Kocziszki Györggyel, a Miskolci Egyetem tanárával. A Megyei önkormányzat, aki koordinálja az előkészítést, szerződést kötött az egyetemmel. Szakemberek jönnek, akik a megyei fejlesztési tervek előkészítését, koordinálását, szakmai munkáját végzik. A megbeszélésen egyrészt az önkormányzati fejlesztéseket, a vállalkozói fejlesztéseket, illetve a civil szervezetek által tervezett fejlesztésekről beszéltünk. Medgyesegyházán azt vállaltuk magunkra, hogy a vállalkozók és a civil szervezetek részéről kérünk információt. Több kollégámmal együtt megkeressük őket, hogy az elkövetkezendő 7-8 évben milyen fejlesztési elképzeléseik lennének. Hogyan tudnák finanszírozni, ha optimális körülmények lennének, akkor hogyan tudnák megvalósítani. Az interjúk alapján projekt adatlapokat készítünk. Azért fontos, mert ha elkészülnek a tervek ezen ötletek alapján, és ha jóváhagyásra kerülnek az Unió illetve a kormány által is a fejlesztési tervek, ez alapján fognak kiíródni a pályázatok. Ez azt jelenti, hogy ami nem lesz benne a fejlesztési tervben, arra a jövőben nem is lesz pályázat kiírva. A másik fontos szempont, hogy a lehető legbővebb információval rendelkezzen, hogy a civileknek és a vállalkozóknak milyen elképzeléseik vannak. Az interjúk alapján készítettük el a medgyesegyházi projektletlart. A kollégák tisztába lesznek azzal, hogy hány vállalkozás lehet érdekelt ezzel kapcsolatban. Ha a vállalkozásaink fejlődni tudnak, akkor tudják növelni a bevételüket, ez adóvonzattal jár, több embert tudnak foglalkoztatni. A tervezési folyamat

őszig tart. Nem elég eljuttatni az információkat, vissza is kell ellenőrizni, hogy amit eljuttatunk, belekerül-e a tervekbe.

Május 8-án a hivatalban ivóvíz beruházással kapcsolatban egyeztető megbeszélést tartottunk. Szerződést kötöttünk már a kivitelezővel. Most folyik az engedélyeztetés. Havi rendszerességgel a beruházásban érintetteket összehívom. Műszaki tartalom módosítást kezdeményeztünk. Az eredetileg elkészült tervekben Bánkútat Medgyesegyházával 7 km hosszú távvezeték kötötte volna össze, azonban szakemberek mondják, hogy ez nem szerencsés megoldás, mert több nap alatt érne ki a víz Bánkútra. Tudnánk egy új kutat létesíteni kis tisztító művel.

Május 9-én a Közszolgálati Egyetemen jártunk jegyző asszonnyal. Megnyertünk egy pályázatot, ez a Közszolgálati Akadémia. 77, ötezer lélekszám alatti település nyert. A pályázatnak a lényege, hogy jegyző asszonyt elküldjük egy képzésre. Ezek a települések elkészítenek más települések vonatkozásában fejlesztési terveket, koncepciókat. Jegyző asszonynak lesz egy képesítése, ő ennek a területnek szakértője lesz. Fontos szempont, hogy a humán erőforrásunkat a lehető legjobban tudjuk fejleszteni.

Május 17-18-án Békéscsaba-Arad-Békéscsaba szupermaraton került megrendezésre. Az oda és a vissza út is érintette Medgyesegyházát. Az első napon csak átmentek, frissítőt biztosítottunk. 18-án pihenőhely voltunk. A versenyen több mint 700 kerékpáros versenyző vett részt. A Művelődési Ház parkolójában vártuk őket frissítővel. Ez úton szeretném megköszönni mindazoknak, akik ennek a megvalósításában részt vettek.

Május 20-án Budapesten jártam többed magammal a Vidékfejlesztési Minisztériumban egyeztető tárgyaláson. 2010-ben a dinnye értékesítése rossz helyzetbe került. Ekkor került megrendezésre az I. Nemzetközi Dinnyefórum. Ott dőlt el az, hogy valamit csinálni kell a dinnyével. Jogszabályban rögzítették a dinnye minősítését. A kormány is komoly kampányt folytat a dinnye érdekében. A tavalyi évben már a dinnyetermelők azt mondták, hogy nem panaszkodnak. Ezt folytatni kell. Ott voltak az áruházláncok, különböző szakmai és érdekképviseleti szervek, mi Medgyesegyházáról, termelők is. Ezen a megbeszélésen az áruházláncok ígéretet tettek arra, hogy amikor a termelők előrejelzést arra vonatkozóan, hogy a magyar dinnye mikor kezd el érni úgy, hogy ők abból stabilan el tudják látni az áruházláncokat, arra az időpontra az importot kiüritik. Elhangzott olyan ígéret is a részükről, hogy akár az exportba is besegítenek. A kormányzat részéről is elhangzott az ígéret, hogy komoly ellenőrzések fognak történni. Az őstermelői igazolvánnyal való visszaélésre fognak kimondottan odafigyelni. Egy ilyen tárgyalás létrejötte nem egyszerű dolog. Nagyon komoly előkészítő munka kell. Minden évben az országgyűlési képviselőnk volt az, aki ezt az egyeztetést előkészítette, megszervezte. Az a célja, hogy a mi érdekeinket képviselje ezeken a megbeszéléseken. Már idén a paprika is szóba került, nem csak a dinnye. Korábban ezt egyetlen képviselő vagy polgármester sem tette meg. Ha visszagondolunk a múltba, dinnyeborogatás volt, mely nem vezetett eredményre.

Van egy másik nagy projektünk, a szennyvízberuházás. Lassan véget ér a közbeszerzési eljárás. A tegnapi nap megszületett a döntés, eredményt lehet hirdetni. Lesz egy döntőbizottsági eljárás, aminek az idejét Ez után még van a kivitelező cégeknek lehetősége megtámadni ezt az eljárást. Két érvényes ajánlat érkezett be. A Pulzus Plusz Kft., a Bólem Építőipari Kft., a West Hungária Bau Kft., és az Általános Vállalkozási Műhely Kft. konzorciumának ajánlata volt a legkedvezőbb. Ők végezhetik el a kivitelezést. Szerződést akkor tudunk kötni, ha a fellebbezési határidő lejár, nem támadják meg az eljárást. Ha ez így lesz, akkor heteken belül szerződést tudunk kötni. A kivitelezőnek a kiviteli terveket el kell készítenie és engedélyeztetni.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A TOP-pal kapcsolatban szeretnék kiegészítést tenni. Részt veszek én is ebben a munkában. A projekt ötletgyűjtés új, korábban ilyen nem volt. A bizottság a tájékoztatót elfogadásra javasolja.

Ruck Márton polgármester: Mivel több kérdés, hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester a napirendet lezárta.

2. Tájékoztató Medgyesegyháza közrendjéről, közbiztonságáról

Ruck Márton polgármester: Szeretném köszönten körünkben Dr. Bede Sándor r. alezredes urat, valamint Almási Levente r. alezredes utat. Az anyagot már korábban megküldték nekünk írásban. A pénzügyi bizottság tárgyalta. Szeretném kérdezni a kapitány urat, van-e szóbeli kiegészíteni valója?

Dr. Bede Sándor r. alezredes: A Mezőkovácsháza Rendőrkapitányság 2013. évben célul tűzte ki a közterületi jelenlétfokozását, a KMB státuszok feltöltését, illetve a lakosságot leginkább irritáló jogsértésekkel hatékony fellépést. Ennek a célkitűzések mentén végeztük a munkánkat. Az alezredes úr ismerteti az előterjesztésben szereplő számszerű adatokat.

A Medgyesegyháza Rendőrőrs 8 fővel látja el a feladatát, tehát teljesen feltöltött.

2013. év végén egy Európai Unió elvárás az egységes segélyhívó rendszer kiépítése, ez a 122-es segélyhívó szám. A rendőrkapitányságokon korábban működő ügyeleti szolgálatok átalakultak, a Békés-megyei Rendőr-főkapitányságon létrejött egy tevékenység irányító központ. Ezen túl az ügyeleti feladatokat ott fogják ellátni. Ez azt jelenti, hogy a 107-es és a 112-es segélyhívóra beérkező bejelentések oda futnak be. A rendőrkapitányságon szolgálatparancsnoki rendszer alakult ki, tehát a 24 órás szolgálat továbbra is megmaradt.

A bűn- és baleset megelőzési tevékenységet folytattuk, Susánszki alezredes úr járja az iskolákat, bűnmegelőzési témában tart előadásokat, kábítószer bűnözés tekintetében, illetve Jaskó Zsolt járja az iskolákat. Az idősek otthonában is tartottunk tájékoztató előadásokat. Az önkormányzat az óvodában egy KRESZ parkot hozott létre. Április 30-án itt rendeztük meg a járási közbiztonsági egyeztető fórumot. A polgárőr egyesület elnöke sajnálatos módon elhunyt, segítjük az új egyesületet a működésben. Nagyon szépen megköszönjük a munkájukat, nagyon sokat segítenek a rendőrségnek.

Megköszönöm az önkormányzatnak is a segítő együttműködését. A tavalyi évben négy darab rendőrkerékpárt kaptunk. Köszönjük az önkormányzatnak a térfigyelő kamerarendszer kialakítását. Átadtunk egy központot, mely egy diszpécser központ. Ez nagyban segíti a rendőrség munkáját. Szemmel láthatóan csökken a jogsértések száma.

Ruck Márton polgármester: A pénzügyi bizottság tárgyalta a tájékoztatót, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A polgárőr egyesület részére vásárolunk egy autót. Probléma, ami a települési lakosoktól eljutott hozzánk. Van egy rendeletünk, mely az üzletek nyitva tartását szabályozta. A vállalkozók azt jelezték, hogy a rendőrségnek van feladata a szórakozóhelyen, illetve az onnan távozó egyének tekintetében. Azt jelezték, hogy a rendőrség csak a záraskor jelenik meg, közben nem történt sűrűn rendőri jelenlét. Egy kérés lenne, hogy ebben az időszakban több rendőri jelenlét lenne. A kamerarendszer talán tud segíteni a következő kérdésben. A közkútról, a Dózsa utca végén

rendszeresen hordják a vizet lovas kocsival hordóban. Ismeretlenek járnak a településen, felajánlják a szennyvíz rendszer ellenőrzését, és előleget vesznek fel. Fel lett írva autó rendszáma, szeretném kérdezni, hogy ez ügyben történt-e intézkedés. Szeretném kérdezni, hogy az szűrhető-e, hogy a külföldi állampolgárok által elkövetett tulajdon elleni cselekmények a statisztikában hogyan jelennek meg? A bizottság a tájékoztatót elfogadásra javasolja.

Sütő Mária Márta képviselő: A bűn és baleset megelőzés kapcsán szeretnék kérdezni. Az iskoláknak felajánlják Önök a DADA programot, vagy kéri az iskolák?

Dr. Bede Sándor r. alezredes: Polgármester úr tájékoztatót a polgárőröknek vásárolt autóról. Nem tudunk állandóan a szórakozóhelyeken lenni, de szoktunk erre szervezni akciókat. Ha van igény egy-egy szórakozóhellyel kapcsolatban probléma van, akkor kell szólni az órparancsnok úrnak. A közkútról, hogy hordják a vizet, nem tudok róla.

Almási Levente r. alezredes: Van eljárás, vizsgáljuk.

Dr. Bede Sándor r. alezredes: Szórólapokat mindig szoktunk a lakosság körében terjeszteni. Vannak házaló kereskedők, akik különböző ürüggyel bekéredzkednek a lakásba. Ilyenkor azt kérném, ha van ilyen jelzés, azonnal tegyenek bejelentést.

DADA program annyiban más, mint az összes többi iskolát érintő előadás, hogy ezt az iskolának be kell vállalni, tenni kell, hogy tudjon működni. Egy program akkor működik igazán, ha harmadik, negyedik osztály, illetve a hetedik nyolcadikosoknak tudjuk ezt vinni. Egy tanévben minden osztályban 6 órát kell tartani. Meg kell beszélni, ha van rá igény, tudjuk biztosítani.

Forgó Pál alpolgármester: A magam részéről a sok statisztikai adatot nem igazán kedvelem. Engem az érdekel, hogy a lakosságnak milyen a közérzete. Mi a véleménye a közbiztonságról. Úgy gondolom, hogy jó a közbiztonság Medgyesegyházán.

Ruck Márton polgármester: Jó kapcsolat van az önkormányzat és a rendőrség között. A támogatás, amit az önkormányzat részéről tudunk biztosítani nem öncélú. Szeretném megköszönni a rendőrségi dolgozók munkáját. Mivel több kérdés, hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester a napirendet lezárta.

3. Tájékoztató óvodai beiratkozásról

Ruck Márton polgármester: Megkérdezem Évit, van-e szóbeli kiegészíteni valója?

Varga Jánosné óvodavezető: Nincs.

Ruck Márton polgármester: A szociális bizottság tárgyalta a tájékoztatót, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Farkas Gyula Szociális és Oktatási Bizottság elnöke: Május 5-6-7-én megtörtént a beiratkozás. A Hősök úti óvodába 19 fő iratkozott be, a bánykúti óvodába 3 fő. Alacsony a szám. A bizottság a tájékoztatót elfogadásra javasolja.

Ruck Márton polgármester: Mivel több kérdés, hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester a napirendet lezárta.

III. Beszámolók:

1. A lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Ruck Márton polgármester: Az előterjesztést jegyző asszony készítette, szeretném kérdezni, van-e hozzáfűzni valója?

Dr. Horváthné dr. Barta Edit jegyző: Igen, annyi kiegészítést szeretnék tenni, hogy a bizottsági ülésen elhangzott hiányosságok pótlása megtörtént.

Ruck Márton polgármester: A beszámolót tárgyalta a pénzügyi bizottság, megadom a bizottság elnökének a szót, hogy ismertesse a bizottság javaslatát.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Az elmúlt időszak határozatainak a végrehajtásáról szól. A bizottság elfogadásra javasolja a beszámolót.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

73/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Városi Önkormányzatának Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót a határozat melléklete* szerint elfogadja.

* A határozat melléklete megegyezik az előterjesztéssel.

Felelős: Dr. Horváthné dr. Barta Edit jegyző

Határidő: azonnal

2. A Szociális és Oktatási Bizottság 2014. március-április havi átruházott hatáskörben hozott döntések

Ruck Márton polgármester: A pénzügyi bizottság tárgyalta, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Visszatérő beszámoló, az önkormányzati segélyről szól a beszámoló. 2014. március-április hónapban 55 fő részére

231 000 Ft-os összegben folyósítottunk segílyt. Bizottsági ülésen elhangzott, hogy haladunk a keretünk kimerítése felé, tehát a bizottság tekintetében kérjük a megfontolt döntéseket. A bizottság elfogadásra javasolja a beszámolót.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

74/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szociális és Oktatási Bizottság 2014. március - 2014. április hónapokban az átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Ruck Márton polgármester
Határidő: azonnal

3. Gyermekvédelmi beszámoló

Ruck Márton polgármester: A szociális bizottság tárgyalta, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Farkas Gyula Szociális és Oktatási Bizottság elnöke: A 2013. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásának értékelése történt meg. A bizottság átfogónak és jól ellátottnak értékelte. A bizottság a beszámolót elfogadásra javasolja.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

75/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok 2013. évi ellátásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: Ruck Márton

IV. Fő napirendek:

1. Medgyesegyházi Vízmű Nonprofit Kft. működésével kapcsolatos döntések meghozatala.

Ruck Márton polgármester: A pénzügyi bizottság tárgyalta, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A Kft. 2013. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót elkészítette. Ezt a felügyelő bizottság tárgyalta, a képviselő-testületnek is el kell fogadnia. A beszámolóból kitűnik az, hogy a Kft. lehetőségeihez mérten a lehető legjobban tudott működni. Működését az egyik legjobb évként zárta volna, azonban számos nem tervezett kiadás nehezítette, az eredményt is negatívvá tette. Ezek a felügyeleti díj, közműadó befizetése, ivóvíz konténerek üzemeltetése, palackos víz osztása, valamint a rezsicsökkentés plusz kiadást jelentett a Kft.-nek. A vagyonelemeket át kellett háramoltatni. A felügyelő bizottság úgy gondolja, hogy minden jóindulata mellett tudta ezt az eredményt produkálni. A bizottság javasolja elfogadni a Kft. beszámolóját. Az előterjesztésben szereplő négy határozati javaslat közül kettőt javasol elfogadni a bizottság. A mérlegbeszámolóról szóló határozatot, valamint az ügyvezető igazgató munkájának értékelését. Az önkormányzatnak lenne lehetősége felelősségre vonni az ügyvezetőt a veszteség kapcsán, azonban a pénzügyi bizottság javasolja e tekintetben az ügyvezető úrnak egy felmentvényt adni. Van egy szabályzatunk arra vonatkozóan, hogy az ügyvezető igazgatókat az eredményekhez kapcsolódóan díjazni kell. Van egy prémiumkiírás a cégek ügyvezetőjének, mely azt tartalmazza, hogy amennyiben a Kft. eredménye pozitív, és a felügyelő bizottság, valamint a pénzügyi bizottság és az önkormányzat is úgy ítéli meg, akkor két havi prémium kifizetésére lenne lehetőség. A Kft. eredménye ezt nem teszi lehetővé, ezért nem tudjuk ezt a prémium javaslatot megtenni. A munkáját meg tudjuk köszönni, anyagiakban nem tudjuk díjazni.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatokat fogadta el:

76/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete, mint alapító a Medgyesegyházi Vízmű Nonprofit Kft. 2013. évi üzleti jelentését és mérlegbeszámolóját, melyben az eszközök és források egyező végösszege **28.252 E Ft**, a mérleg szerinti eredmény (veszteség), - **8.090 E Ft** elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Ruck Márton polgármester
Nadabán János ügyvezető

77/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvényben foglaltaknak megfelelően igazolja, hogy az Medgyesegyházi Vízmű Nonprofit Kft. ügyvezetője a 2013. január 1. és 2013. december 31. közötti időszakban munkáját a gazdasági társaság érdekeinek elsődlegességét szem előtt tartva végezte, ezért részére a felmentvényt megadja.

Köszönetét fejezi ki az ügyvezető igazgatónak – az adott körülmények között elvégzett – lelkiismeretes és színvonalas munkájáért.

Felelős: Ruck Márton polgármester
Nadabán János ügyvezető

2. Medgyesegyházi KÉSZ Nonprofit Kft. működésével kapcsolatos döntések meghozatala.

Ruck Márton polgármester: A pénzügyi bizottság tárgyalta, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A cég elkészítette a 2013. évi beszámolóját. A felügyelő bizottság tárgyalta a beszámolót. A KÉSZ Kft. egy megállapodás alapján az önkormányzattól átvett feladatokat látja el. Ezek közművelődési feladatok, sportcsarnok működtetése, uszoda üzemeltetése, a konyha üzemeltetése, iskola büfé üzemeltetése, valamint a kábel tv és az internet szolgáltatása, valamint vállalkozási feladatok. Az eredményt jónak tartom. Az elvárásokat teljesítették, a szabályzatban foglaltak szerint a Kft. vezetője részére két havi bruttó bér kifizetését javasoljuk jutalomként. A 2014. évre is meg kell határozni, hogy milyen feltételek mellett, milyen díjazásban részesüljön az ügyvezető.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatokat fogadta el:

78/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete, mint alapító a Medgyesegyházi KÉSZ Nonprofit Kft. 2013. évi üzleti jelentését és mérlegbeszámolóját, melyben az eszközök és források egyező végösszege **20 421 E Ft**, a mérleg szerinti eredmény, nyereség **2 480 E Ft** elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Ruck Márton polgármester
Horváth László ügyvezető

79/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint alapító a Medgyesegyházi KÉSZ Nonprofit Kft. 2013. évi **2 480 EFt** nyereségét eredménytartalékba helyezi.

Határidő: azonnal

Felelős: Ruck Márton polgármester
Horváth László ügyvezető

80/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint alapító Horváth László a Medgyesegyházi KÉSZ Nonprofit Kft. ügyvezetője részére 2013. évre vonatkozóan kiírt jutalom feladatokat teljesítettnek tekinti. Engedélyezi az ügyvezető részére színvonalas és eredményes munkájáért 2 havi bruttó alaphérének jutalomként történő kifizetését.

Felelős: Ruck Márton polgármester
Horváth László ügyvezető

Határidő: azonnal

81/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint alapító Horváth László a Medgyesegyházi KÉSZ Nonprofit Kft. ügyvezetője részére a Felügyelő Bizottság javaslata alapján a 2014. évre a határozat mellékletét képező tartalommal jutalom feladatokat határoz meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Ruck Márton polgármester
Horváth László ügyvezető

81/2014. (V.27) Kt. határozat melléklete

A Medgyesegyházi KÉSZ Nonprofit Kft. Ügyvezető igazgatója részére
2014. évre kitűzött jutalom feladatok

A Társaság tevékenységének, gazdálkodásának szakszerű irányítása, a gazdálkodás eredményességének biztosítása.

A feladatok teljesítésének képviselő-testület általi elfogadása esetén maximum 2 havi bruttó bér fizethető ki az ügyvezető részére jutalom címén, amennyiben arra a Kft. gazdálkodása, az eredmény fedezetet nyújt.

3. Méhnyakrák elleni védőoltás biztosítása

Ruck Márton polgármester: Az előterjesztés mind a két bizottság tárgyalta, megadom a szót első körben a bizottság szociális bizottság elnökének, majd a pénzügyi bizottság elnökének, ismertessék a bizottságok álláspontját.

Farkas Gyula Szociális és Oktatási Bizottság elnöke: A védőoltást a testület már évek óta folyamatosan biztosítja. A 7. és 8. évfolyamos gyermekek körében készült a felmérés. A szülők nyilatkozata alapján 8 gyermek szeretné igénybe venni az önkormányzat által vásárolt védőoltást. A 8 gyermek védőoltásának költsége 480 000 Ft. A bizottság javasolja a határozati javaslat elfogadását.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Örömteli, hogy a minisztérium is támogatni kívánja a védőoltást, az átmeneti állapotot kell nekünk megoldanunk. Pozitív, hogy a 12 gyermekből már 8 igénybevétel van. A bizottság javasolja ezen összeggel a védőoltás biztosítását.

Knapcsikné Király Gyöngyi képviselő: Úgy látjuk, hogy a tavalyi évhez képest az arány jó. Úgy gondolom, hogy ezt nem a gyerekeknek kell eldönteni, hanem a szülőknek. A HPV vírus nagyon sok betegség okozója. Arra biztatom azokat a szülőket, akik nem kérték, hogy gondolják át.

Ruck Márton polgármester: Örülök neki, hogy kötelező védőoltás lett. A minisztériumi döntést megelőztük, mivel mi ezt egy ideje folytatjuk. Vannak országok az Unióban, ahol ezt már régen kötelező. Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

82/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete támogatni kívánja a településen élő nyolcadik évfolyamos lányokat a HPV védőoltáshoz való hozzájutásban, és a programban részt vevő 8 gyermek védőoltásának **480.000,- Ft összegű** költségét a város-és községgazdálkodás kormányzati funkción biztosítja.

Felelős: Ruck Márton-polgármester
Mészárosné Hrubák Mária intézményvezető

Határidő: értelem szerint

4. 2014. évi folyószámla-hitelkeret szerződés

Ruck Márton polgármester: A pénzügyi bizottság tárgyalta, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Februárban döntöttünk arról, hogy a hitelkeretünket a lehetőségek kihasználásának figyelembe vételével 19 800 E Ft-os összegben szeretnénk megkötni, az OTP ennyit biztosított részünkre. Most történt egy átszámítás, mely magasabb összegű 27 700 E Ft lehetőséget biztosít. Az eddigiekben nem vettük igénybe azt a keretet, viszont ha a beruházásaink beindulnak, akkor szükség lesz rá. A bizottság véleménye, hogy éljünk a hitelkeret módosításának lehetőségével.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

83/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Önkormányzat működőképességének biztosítása érdekében az OTP Bank Nyrt. Dél-Alföldi Régió Békéscsabai Igazgatóságától-mint számlavezető intézettől 27.700.000,- Ft összegű folyószámla-hitelkeretet vesz igénybe.

A folyószámla-hitelkeret lejárat: 2014. szeptember 30.

A hitel fedezete az önkormányzat költségvetése, és az alábbiak:

Az önkormányzat visszavonhatatlan megbízást ad az OTP Bank Nyrt. részére, hogy a Hitel futamideje alatt amennyiben a Fizetési Számláján a jelen szerződés alapján esedékessé váló fizetési kötelezettségeinek teljesítéséhez nem áll rendelkezésre a szükséges fedezet, úgy annak biztosítása érdekében jelen Szerződés fennállása alatt és a Kölcsön teljes visszafizetéséig a központi támogatások elkülönítésére szolgáló alszámlájáról, illetve a helyi adók és a gépjárműadó fogadására szolgáló számláiról a szükséges összeget Adós Fizetési Számlájára átvezesse.

Az Önkormányzat kötelezettséget vállal a hitel és járulékaink megfizetésére.

Az ügylet egyéb feltételeiben történő megállapodásra és a fentiek szerinti szerződés aláírására felhatalmazza a polgármestert.

A képviselő-testület 30/2014. (II.28.) Kt. határozatát hatályon kívül helyezi.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Ruck Márton polgármester

Krucshai Mariann pénzügyi vezető

Ruck Márton polgármester: Következő napirendünk a temető üzemeltetésével kapcsolatos megállapodás megkötése lett volna, azonban a pénzügyi bizottság javaslatára lekerült napirendről.

Forgó Pál alpolgármester: A következő ülésre, amikor ez napirendre kerül, addigra rendezzük a jogi státuszát a lászlótelepi temetőnek, és a jelenlegi zsidó temetőnek.

5. 2014. évi költségvetési rendelet módosítása, pénzmaradvány felhasználás

Ruck Márton polgármester: A pénzügyi bizottság tárgyalta, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A költségvetési rendeletet folyamatosan aktualizáljuk. A meghozott döntéseinket átvezettük a költségvetési rendeletünkön. A pénzügyi bizottság elnöke ismerteti a számszerű adatokat. A pénzmaradvány felről döntenünk kell.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő rendelet tervezetet, valamint határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi rendelet tervezetet fogadta el:

MEDGYESEGYHÁZA VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT Képviselő-testületének

8/2014. (V.28.) önkormányzati rendelete az önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 1/2014. (II.05.) önkormányzati rendelet módosításáról

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a) és f) pontjaiban meghatározott feladatkörében eljárva a 2014. évi költségvetés módosításáról a következőket rendeli el:

1.§

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. évi költségvetéséről szóló 1/2014. (II.05.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 2. § (1) –(2) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. §

(1) Gazdasági tevékenységei ellátását saját gazdasági szervezettel biztosító költségvetési szerve:

Medgyesegyházi Közös Önkormányzati Hivatal.

(2) Gazdasági tevékenységei ellátását nem saját gazdasági szervezettel biztosító költségvetési szervei:

- a) Medgyesegyházi Varázserdő Óvoda,
- b) Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Gondozási Központ.”

2. §

A rendelet 3. § (1)–(2) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. §

- (1) Medgyesegyháza Városi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) összesített 2014. évi költségvetését 1.956.427 E Ft bevételi és kiadási egyező főösszeggel, ezen belül:

1.746.762 E Ft	Költségvetési bevétellel
1.828.892 E Ft	Költségvetési kiadással
<hr style="width: 50%; margin-left: 0;"/>	
- 82.130 E Ft	Költségvetési egyenleggel
	– ebből:
- 67.822 E Ft	működési célú belső finanszírozású (előző évi pénzmaradvány)
- 14.308 E Ft	felhalmozási célú külső finanszírozású

költségvetési egyenleggel (hiánnyal) állapítja meg.

- (2) A Képviselő Testület a 2014. évi költségvetési egyenleget az előző évi működési célú pénzmaradvány igénybevételével (67.822 E Ft), a felhalmozási költségvetési hiányt (14.308 E Ft) külső forrásból, fejlesztési hitel igénybevételével kívánja biztosítani.”

3. §

A Rendelet 4. § 11. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„Az önkormányzat a kiadások között 22.018 E Ft tartalékot állapít meg. A tartalékkal való rendelkezés jogát a képviselő-testület fenntartja magának.”

4. §

- (1) A Rendelet 1., 1/a., 1/b. melléklete helyébe e rendelet a rendelet 1., 1/a., 1/b. melléklete lép.
 (2) A Rendelet 2. melléklete helyébe e rendelet 2. melléklete lép.
 (3) A Rendelet 3., 3/a., 3/b., 3/c. melléklete helyébe e rendelet 3., 3/a., 3/b., 3/c. melléklete lép.
 (4) A Rendelet 4., 4/a., 4/b., 4/c. melléklete helyébe e rendelet 4., 4/a., 4/b., 4/c. melléklete lép.
 (5) A Rendelet 7. melléklete helyébe e rendelet 5. melléklete lép.
 (6) A Rendelet 13. melléklete helyébe e rendelet 6. melléklete lép.

5. §

- (1) E rendelet a kihirdetést követő napon lép hatályba és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

Ruck Márton
polgármester

Dr. Horváthné dr. Barta Edit
jegyző

Záradék: A rendelet kihirdetése 2014. május -án megtörtént.

Medgyesegyháza, 2014. május ...

Dr. Horváthné dr. Barta Edit
jegyző

A rendelet melléklete megegyezik az előterjesztéssel.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

84/2014. (V.27.) Kt. határozat

A Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi 67.822.645,- Forint módosított pénzmaradvány felhasználását az alábbiak szerint fogadja el:

2013. évi pénzmaradvány felhasználása
Felhasználási kööttséggel járó pénzmaradvány

- *adatok Ft-ban*

Megnevezés	Összeg
A 2013. évi működőképesség megőrzését szolgáló támogatás 2014. évi felhasználásra	12.467.833,-
2013. évi szállítói kötelezettségekre	750.000,-
Nem lakóingatlan bérbeadás felújítási munkálatai	8.000.000,-
Közös Önkormányzati hivatal pénzmaradványa	2.154.894,-
Közös Önkormányzati hivatal részére járó önkormányzati pénzmaradvány	2.700.000,-
Egyéb közfoglalkoztatás támogatás feletti kiadásai	2.000.000,-
Medgyesegyházi Varázserdő Óvoda pénzmaradvány a	95.000,-
Medgyesegyházi Gondozási Központ Pénzmaradványa	381.319,-
KÉSZ Nonprofit Kft nem kötelező feladatainak támogatása	28.415.000,-
KÉSZ KÉSZ Nonprofit Kft kötelező feladatainak támogatása	2.845.000,-
Általános Iskola építményüzemeltetés dologi kiadásai	8.013.599,-
Pénzmaradvány összesen	67.822.645,-

Szabad pénzmaradvány

adatok Ft-ban

Megnevezés	Összeg
Szabad pénzmaradvány	0
Szabad pénzmaradvány összesen	0

Felelős: Ruck Márton polgármester
Krucshai Mariann pénzügyi vezető

Határidő: azonnal

6. Kossuth tér 22/a szám alatti üzlethelyiség hasznosítása

Ruck Márton polgármester: A pénzügyi bizottság tárgyalta, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: Az ingatlan 2013. nyara óta üres. Érkezett egy bérlő az ingatlan tekintetében. Viszont a rendeltünk úgy szól, hogy pályázatot kell kiírjunk annak tekintetében, hogy ezt az ingatlant szeretnénk hasznosítani. Készül egy pályázati kiírás, a legalacsonyabb nettó bérleti díj, amit meg kell határoznunk a pénzügyi bizottság döntése alapján 20 000 Ft/hó.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

85/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy pályázatot hirdet az önkormányzat tulajdonában álló Medgyesegyháza, Kossuth tér 22/a szám alatti, 117 hrsz.-ú 17 m² alapterületű üzlethelyiség bérleti formában történő hasznosítására, a határozat mellékletét képező tartalommal. A pályázatot az önkormányzat honlapján, hivatalos hirdetőtábláján és a helyi kábel-televízióban kell megjelentetni.

Felhatalmazza a polgármestert a pályázattal kapcsolatban szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Ruck Márton polgármester

Dr. Horváthné dr. Barta Edit jegyző

Határidő: azonnal

a 85/2014.(V.27.) Kt. határozat melléklete

Pályázati kiírás helyiség bérbeadására

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete bérbeadásra meghirdeti a Medgyesegyháza, Kossuth tér 22/a. szám alatti 117. hrsz.-ú épületben található, közvetlen közterületi bejárattal rendelkező, egy helyiségből álló 17 m² alapterületű üzlethelyiségét (korábban ruházati üzlet) hasznosításra.

A pályázó ajánlatának tartalmaznia kell:

- a pályázó megnevezését,
- a folytatni kívánt tevékenység pontos megnevezését,
- bérleti díjként vállalt nettó összeget,
- bérleti jogviszony tervezett időtartamát,
- a tevékenység során foglalkoztatottak számát

- az alábbi bérbeadói feltételek elfogadását:

Bérbeadó feltételei:

- A 18/1993. (XII.21.) Ök. rendelet helyiséggazdálkodásra vonatkozó szabályainak betartása
- A bérleti jogviszonyt bármely fél, 60 napos határidővel bármikor, külön indokolás nélkül felmondhatja. Bérbeadót ez esetben sem terheli új bérlemény biztosításának kötelezettsége.
- Bérlő a helyiségben helyben fogyasztásos szeszesital kimérési tevékenységet nem folytathat.
- Bérlőnek a szerződés aláírásakor az első havi bérleti díjon felül további háromhavi bruttó bérleti díjat bérbeadónál letétbe kell helyezni kaucióként, amely a bérleti szerződés megszűnésekor a felek elszámolását követően visszafizetésre kerül a bérlő részére.
- A bérleti díj előre a tárgy hó 5. napjáig fizetendő.
- A bérleti díjon felül a közüzemi díjakat is meg kell téríteni a bérbeadó részére.
- A bérleti díjat bérbeadó évente, január 1-től egyoldalúan módosíthatja. Ennek mértéke a hivatalosan közzétett várható infláció mértéke.
- A legalacsonyabb nettó bérleti díj,- Ft/hó

A pályázatokat **zárt borítékban** Medgyesegyháza Város polgármesterének címezve,

***"Bérleti pályázat Kossuth tér 22/a."
megjelöléssel, 2014. június 17.-én
délelőtt 10.00 óráig***

lehet benyújtani a Közös Önkormányzati Hivatal titkárságán.

Postai úton megküldött pályázatok is csak a fenti időpontig beérkezve kerülnek elbírálásra!

A pályázatok bontása 2014. június 17-én 10.00 órakor történik.

A pályázatok elbírálása a Képviselő-testület 2014. június 24-i ülésén történik meg.

Az elbírálás során - azonos ajánlatok esetén - előnyben részesülnek azok a pályázók, akik több helyi munkanélküli foglalkoztatását vállalják.

Pályázató fenntartja a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok számától függetlenül a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa, amennyiben a hasznosítási célt, vagy a pályázó által megjelölt díjat nem tartja elfogadhatónak.

Az ingatlanrész megtekinthető munkaidőben, a Közös Önkormányzati Hivatal munkatársával, Juhász György főelőadóval egyeztetett időpontban.

IV. Bejelentések

Farkas Gyula képviselő: A szociális bizottság ülésén elhangzott kérešként, hogy egy pszichológus foglalkoztatása jó lenne. Erre kérném a képviselő-testületet, hogy a Gondozási Központ vezetője és az óvoda vezetője dolgozza ki annak a lehetőségét, hogy milyen módon tudnánk pszichológust foglalkoztatni.

Dr. Horváthné dr. Barta Edit jegyző: Meg kell nézni, hogy milyen finanszírozást igényel. Azt is meg kell nézni, hogy a nevelési tanácsadó pszichológusát helyettesíti-e az intézmények vonatkozásában.

Ruck Márton polgármester: Kérésem, hogy a következő testületi ülésre minden szegmensét meg kell nézni, egy javaslattal a testület elé kell hozni. Ezt követően a szociális és a pénzügyi bizottság is megtárgyalja és javaslattal fog élni a testület felé.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot fogadta el:

86/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Gondozási Központ vezetőjét és a Varázserdő Óvoda vezetőjét, hogy dolgozza ki, milyen előnyökkel járna egy önkormányzati pszichológus foglalkoztatása, illetve vizsgálja meg az alkalmazás szakmai és pénzügyi feltételeit.

Felelős: Mészárosné Hrubák Mária intézményvezető

Varga Jánosné óvodavezető

Határidő: értelem szerint

Ruck Márton polgármester: A tegnapi pénzügyi bizottsági ülésen már erről beszéltünk. A közelmúltban felvetődött a lakosság részéről hogy az 1947-es áttelepítések kapcsán létesítsünk egy emlékhelyet. Az elmúlt hónapokban komoly előkészítő munka folyt. Forgó Pál alpolgármester úr végezte ezt a munkát. Tárgyalást folytattunk egy művésszel, aki elkészítette a terveket. A tegnapi napon egy látványtervet mutattam be a testület tagjainak. Ha valaki meg szeretné nézni a képet, nálam megnézheti. Az emlékmű elkészítése a művész úr részéről 10 millió Ft + ÁFA. A KÉSZ Nonprofit Kft. nyitott egy számlát, erre lehet bárkinek támogatást biztosítani. A mai napig több mint 80 000 Ft van a számlán. A költségvetésünkbe a testület elkülönített 1 millió Ft-ot. Ha azt szeretnénk, hogy az emlékhely elkészüljön a Medgyesegyházi Napokra, akkor biztosítanunk kell a forrást. A bizottság azt a döntést hozta, hogy ezt az összeget a tartalék keret terhére a testület biztosítsa azzal, hogy az alapítványi számlára ez év végéig befolyó támogatások az önkormányzati hozzájárulás összegét csökkentik. Mindent el fogunk követni annak érdekében, hogy más forrást is találjunk.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A bizottság a képeket látva, ismerve az emlékhely történetét, nem tehet mást ebben a dologban. Elindítottunk egy folyamatot, mely sebeket tépett fel. Ez egy nyugvópontja lehet a dolgoknak, ha a Medgyesegyházi Napokon az emlékhely átadásra kerül. A bizottság támogatja a javaslatot.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

87/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Gútai emlékhely létesítésére 11 700 E Ft-ot biztosít a 2014. évi tartalékkeret terhére.

Felhatalmazza a polgármestert az emlékhely létesítésével kapcsolatos szükséges intézkedések megtételére, megállapodások megkötésére. Felkéri a polgármestert pályázati lehetőségek és támogatók felkutatására az önkormányzati finanszírozás csökkentése érdekében.

Felelős: Ruck Márton polgármester

Határidő: értelem szerint

Nadabán János Medvíz Kft. ügyvezetője: Legkésőbb 2014. május 31-ig kell az új szabályoknak megfelelő közhasznú minősítést megszerezni, addig azok a szervezetek, amelyek közhasznú minősítéssel rendelkeztek, megtartják a státuszukat és kedvezményeiket a korábbi bejegyzés alapján – feltéve persze, hogy évente eleget tesznek a számviteli beszámoló letétbe helyezési és közzétételi kötelezettségének. Ehhez szükség van az alapító okirat módosítására.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

88/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonú egyszemélyes MEDGYESEGYHÁZI VÍZMŰ Településüzemeltető és Ivóvízszolgáltató Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság /Cg.04-09-009438/ vonatkozásában – egyrészt a 2013. évi V.tv. /Ptk./ és a 2011. évi CLXXTV.tv./Civil tv./ által rögzített jogszabályi kötelezettsége folytán – az alábbiakat határozza el:

1. A képviselő-testület mint a társaság alapítója arról határozott, hogy a társaság a mai naptól kezdődően a Ptk. illetve közhasznú tevékenysége körében a Civil tv. rendelkezéseivel összhangban működik tovább

2. Az alapító hozzájárul ahhoz, hogy a Társaság a Civil tv. 75.§./5/ bekezdésében meghatározottak szerint kezdeményezi ezen törvénynek megfelelő közhasznúsági nyilvántartásba vételét.
3. az 1-2 pontokban meghatározottak szerint a társaság, alapító okiratának a Ptk. illetve a Civil tv.-nek megfelelő módosítását az előterjesztett tervvel egyezően az alapító elfogadta. A képviselő-testület felhatalmazza Ruck Márton polgármestert az alapító okirat módosító okirat aláírására.
4. Felhatalmazza Nadabán Jánost, a Kft. ügyvezetőjét, hogy a cégbírószági eljárással összefüggően a szükséges jognyilatkozatokat, intézkedéseket megtegye.
5. A közhasznúsági nyilvántartásba vétel kezdeményezésének törvény szerinti jogvesztő határnapja 2014. 05. 31.

Felelős: Ruck Márton polgármester
 Nadabán János ügyvezető
 Határidő: értelem szerint

Nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálata

Ruck Márton polgármester: A fő napirendek között nem került megtárgyalásra a napirend, ezért azt a beszámolók között tárgyaljuk. A pénzügyi bizottság tárgyalta, megadom a szót a bizottság elnökének, ismertesse a bizottság álláspontját.

Kraller József a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A megállapodás már 2012. 01. 01-től létezett, azonban a hivatallal és nem az önkormányzattal kötötték meg. Ebben az együttműködési megállapodásban fektetjük le azokat a dolgokat, melyek a nemzetiségi önkormányzatok működését segítik, biztosítják. Jogszabály írja elő, hogy milyen pontokat kell megemlíteni az együttműködési megállapodásnak. A bizottság elfogadásra javasolja.

Ruck Márton polgármester: Van-e valakinek kérdése, hozzászólása? Mivel kérdés hozzászólás nem volt, Ruck Márton polgármester az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot fogadta el:

89/2014. (V.27.) Kt. határozat

Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert, hogy a határozat mellékletét képező tartalommal együttműködési megállapodást kössön a Medgyesegyházán működő nemzetiségi önkormányzatokkal a működési feltételeik biztosítása érdekében.

Felelős: Ruck Márton polgármester
 Határidő: 2014. május 30.

Együtműködési megállapodás

mely létrejött egyrészt Medgyesegyháza Város Önkormányzata (5666 Medgyesegyháza, Kossuth tér 1) (a továbbiakban: Városi Önkormányzat, képvis.: Ruck Márton polgármestert), másrészt a **Medgyesegyházi Szlovákok Nemzetiségi Önkormányzata/ Medgyesegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: Medgyesegyháza Kossuth tér 1., képviseli: elnök) között együtműködésük szabályainak rögzítése céljából az alábbiak szerint:

I. Nyilvántartási adatok

..... Nemzetiségi Önkormányzat törzskönyvi adatai:

Törzskönyvi alany neve: Nemzetiségi Önkormányzat

Törzskönyvi azonosító szám:

Adószám:

KSH statisztikai számjel:

Számlavezető pénzintézet: OTP Bank Nyrt.

Bankszámla száma: 11733137-.....

II. A Nemzetiségi Önkormányzat működése személyi és tárgyi feltételeinek biztosítása:

1. A Városi Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat részére ingyenes használati jogot biztosít a Városi Művelődési Ház és Könyvtár épületében (5666 Medgyesegyháza, Kossuth tér 25) a feladata ellátására alkalmas, működő vezeték nélküli internetkapcsolattal ellátott I. emeleti, 8 m² alapterületű irodahelyiségre valamint a benne található berendezési tárgyakra.
2. A Nemzetiségi Önkormányzat tudomással bír arról, hogy a jelen pontban meghatározott irodahelyiség használata – a városban működő Önkormányzattal közösen történik. Az irodahelyiség használatának pontos időbeosztásáról a Nemzetiségi Önkormányzatok egymás között állapodnak meg.
3. A helyiség, a berendezési- és felszerelési tárgyak fenntartásával, karbantartásával működtetésével kapcsolatos rezsi- és egyéb költségek az Önkormányzatot terhelik.
4. A Nemzetiségi Önkormányzat az 1. pontban írt eszközöket és helyiséget kizárólag alapfeladatának ellátásához szükséges mértékben veheti igénybe, azokat a rendes és ésszerű gazdálkodás szabályai szerint, a jó gazda gondosságával kezelheti, a használat jogát az Önkormányzat érdekeit kímélve gyakorolhatja.
5. A Nemzetiségi Önkormányzat a használati jogának gyakorlásával az épületben folyó munkát nem zavarhatja, köteles megtartani az épület működési rendjét.

6. A Nemzetiségi Önkormányzat a használat jogát másnak semmilyen formában nem engedheti át.
7. A Városi Önkormányzat a Közös Önkormányzati Hivatal által foglalkoztatott köztisztviselők útján biztosítja a nemzetiségi képviselők munkájának segítéséhez, a képviselő-testületi ülések előkészítéséhez, a testületi és tisztségviselői döntések előkészítéséhez, a működéssel kapcsolatban felmerült nyilvántartási, iratkezelési feladatok ellátáshoz szükséges személyi feltételek megteremtését.
8. A képviselő-testületi ülések előkészítéséhez kötődő feladatok ellátását (meghívók, előterjesztések, hivatalos levelezés előkészítése, postázása, a testületi ülések jegyzőkönyveinek elkészítése, postázása) a Városi Önkormányzat a Közös Önkormányzati Hivatal útján biztosítja.
9. A 7. és a 8. pontban felsorolt feladatok ellátásához kapcsolódó költségeket a Medgyesegyházi Közös Önkormányzati Hivatal viseli.

III. A Városi Önkormányzat kötelezettségei a Nemzetiségi Önkormányzat működésével kapcsolatban:

Megállapodó felek rögzítik, hogy az Áht. rendelkezései alapján a Városi Önkormányzat a Közös Önkormányzati Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) útján együttműködik a Nemzetiségi Önkormányzattal a működésével összefüggésben a következő feladatok ellátása érdekében.

A) Az együttműködés általános elvei:

1. A Nemzetiségi Önkormányzat és a Hivatal együttműködésének célja az, hogy a hatékony, szakszerű és ésszerűen takarékos gazdálkodás feltételeit megteremtse.
2. Az együttműködés nem csorbíthatja a Nemzetiségi Önkormányzat jogkörében lévő előirányzatok feletti gazdálkodási szakmai döntési rendszerét, önálló jogi személyiségét és felelősségét.
3. A Hivatal, mint saját gazdasági szervezettel rendelkező költségvetési szerv biztosítja a törvényes és szabályszerű gazdálkodás feltételeit, különösen ellenjegyzési, érvényesítési jogkörének gyakorlás keresztül és a gazdasági folyamatokba épített előzetes és utólagos vezetői ellenőrzés, valamint az önkormányzati belső ellenőrzési feladatok ellátása útján.

4. Mindazokat a gazdálkodási, nyilvántartási, adatszolgáltatási feladatokat, melyek szervezeti és személyi feltételei nem állnak rendelkezésre a Nemzetiségi Önkormányzatnál, azt a Hivatal köteles ellátni.
5. Előirányzatok feletti rendelkezési jog:
A Nemzetiségi Önkormányzat valamennyi előirányzata felett korlátozás nélkül rendelkezni jogosult.
6. A gazdálkodás személyi feltételei:
A pénzügyi, gazdálkodási feladatokat a Hivatal Pénzügyi csoportja látja el. Feladatellátása során köteles együttműködni a Nemzetiségi Önkormányzat elnökével.

B) Együttműködés területei:

1. Éves költségvetés tervezése:
A Hivatal figyelemmel kíséri a tárgyévi költségvetés teljesítését, és a következő évi feladatok figyelembe vételével a koncepcióhoz számításokat végez a következő évi költségvetés előirányzatai tekintetében. A költségvetés előkészítését és a költségvetési határozati javaslat előterjesztését szintén a Hivatal végzi. Elfogadását követően elemi költségvetés elkészítéséről és a Kincstár felé történő adatszolgáltatásról gondoskodik.
2. Az éves költségvetési előirányzatok módosítása:
A Hivatal az előirányzat-módosítást, átcsoportosítást írásban kezdeményezi a Nemzetiségi Önkormányzattól. Az írásos dokumentumnak tartalmaznia kell a változtatási igény indokolását szakmai és/vagy pénzügyi szempontból.
3. Előirányzatok felhasználása, nyilvántartása:
Az előirányzat felhasználására a Hivatal belső szabályzataiban szereplő előírások vonatkoznak. A Hivatal a kiemelt előirányzatokról előirányzat nyilvántartást vezet.
4. Kötelezettségvállalás, teljesítés igazolás, utalványozás, érvényesítés, ellenjegyzés:
A kötelezettségvállalási jog: a Nemzetiségi Önkormányzat elnökét illeti meg.
Pénzügyi ellenjegyzési jog: a Hivatal Pénzügyi csoportjának vezetője jogosult.
A szakmai teljesítések igazolása: a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.
Érvényesítési feladat: csak a Hivatal megfelelő szakképesítéssel rendelkező dolgozója végezheti el.
Az utalványozás: a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke gyakorolja.
Egyéb itt nem szabályozott kérdésekre a Hivatal belső szabályzatainak előírásai vonatkoznak.
5. Pénzkezelés rendje:
A Nemzetiségi Önkormányzat önálló elkülönített bankszámlával rendelkezik, mely feletti rendelkezési jogosultságra a Hivatal gazdálkodási szabályzatainak az előírásai vonatkoznak.

6. Számviteli, könyvvezetési feladatok ellátása:
A számviteli (főkönyvi) könyvelést a Hivatal Pénzügyi Csoportja vezeti és gondoskodik arról, hogy a számvitelben kellően elkülönüljenek a Nemzetiségi Önkormányzat gazdasági eseményei egymástól.
7. Analitikus nyilvántartási rendszer:
A számvitel részét képező analitikus nyilvántartási rendszert a Hivatal Pénzügyi Csoportja vezeti.
8. Adatszolgáltatás:
Az államháztartással szembeni adatszolgáltatási kötelezettségeket, amiket az Ámr. előír Hivatal Pénzügyi Csoportja teljesíti. A Nemzetiségi Önkormányzat részére ezek alapján teljesíti az adatszolgáltatási feladatait.
9. Beszámolási kötelezettség teljesítése:
Hivatal a gazdálkodás I. félévi pénzügyi helyzetéről szeptember 15-ig, a ¾ éves helyzetéről a költségvetési koncepció ismertetésekor - a számszaki részeket indokoló - tájékoztatót készít és azt a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elé terjeszti határidőben.
10. Tárgyi eszköz-nyilvántartás, beruházás, vagyonkezelés:
A beruházás során megvalósult vagyonelemeket nyilvántartásba veszi, aktiválja.
11. Szabályozás, szabályzatkészítés:
Hivatal számviteli és egyéb gazdálkodási szabályzatainak hatályát kiterjeszti a Nemzetiségi Önkormányzatra is.
12. Selejtezés, leltározás:
Hivatal elvégzi a szabályzatai alapján a selejtezési és leltározási munkákat.
13. Folyamatba épített előzetes és utólagos vezetői ellenőrzés:
Hivatal az államháztartás működési rendjére vonatkozó jogszabályok szerint gondoskodik a folyamatba épített, előzetes és utólagos vezetői ellenőrzés megszervezéséről, működtetéséről.
Az ügyintézői munkafolyamatokba épített ellenőrzésekkel kapcsolatos feladatokat az egymást követő munkafolyamatok ellátása (pl. szakmai teljesítés igazolások, és az ezeket követő érvényesítések), illetve a vezetői szintű kötelezettségvállalások, és azok ellenjegyzései, valamint az előzetes vagy utólagos vezetői ellenőrzések keretében kell ellátni a belső szabályzatokban meghatározottak szerint. A vezetői ellenőrzést szintén a belső szabályzatokban meghatározottak szerint látja el.

IV. Záró rendelkezések:

1. Jelen megállapodás 2014. június 1. napján határozatlan időre lép hatályba azzal, hogy az együttműködési megállapodást évenként, minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő 30 napon belül kell felülvizsgálni, és szükség szerint módosítani.

2. A felek a fenti megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, alulírott helyen és időben jóváhagyólag írták alá.
3. Jelen megállapodást Medgyesegyháza Városi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kt. határozatával hagyta jóvá, míg a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a határozatával döntött a megállapodás megkötéséről.
4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az Áht., az Ávr. és a Nekt. rendelkezései az irányadók.

Medgyesegyháza, 2014. május

Ruck Márton
polgármester

.....
elnök

Mivel az ülésen több napirend, egyéb felvetés nem hangzott el, a polgármester az ülést 18:30 órakor lezárta.

Kmf.

Ruck Márton
polgármester

Dr. Horváthné dr. Barta Edit
jegyző

Simonka Jánosné
jegyzőkönyvvezető